

פרוטוקול מפגש 1 דצמבר 2021

נוכחים בזום:

אהבה כהן – הספריה הלאומית
אורן בן-צבי – אוניברסיטת תל אביב
אלחנן אדלר – הספריה הלאומית
גילה נווה – מכון ויצמן
דפנה מזרחי-מלצר – האוניברסיטה העברית
ורדית נצר-דרוף – האוניברסיטה הפתוחה
ילנה אלכסייב – אוניברסיטת תל אביב
ירדנה לוינברג – אוניברסיטת חיפה
מיכל אילני – אוניברסיטת בן גוריון
סבטה רוזנברג – המכללה למנהל
עפרה כהן – מכללת דוד ילין, מאגד המכללות
קלוד מלאך – אוניברסיטת בר אילן
רואי כהן - טכניון
רוחמה ברגמן – אוניברסיטת בר אילן
ריני גולדסמית – הספריה הלאומית
שרון שפירא-גלאובר – אוניברסיטת חיפה
תמר-בלומנדל-לינק – האוניברסיטה העברית

אורחים:

מאיה עמיכל – מכון ויצמן

שרון

מפגש של פורום המתמדת נערך לאחרונה.
קבעו שהפורום של המתמדת יהיה פעם בחודשיים בזום, ופעמיים בשנה פיזי (נקבעו סיורים בטכניון ובר אילן), ראשי הפורומים המקצועיים הוזמנו לסיורים.

אלחנן - שדה 999

יש סוגים של חומר שלא קודד בעבר כמו newspapers ולכן הדבר עלול להטעות.

כלומר עדיף להתבסס על 999 ומה שלא מוגדר יתבסס על LDR ו-008.

מאמרים לא מופיעים ב-ULI.

שאלונים יתווספו ל-ULI, אבל יהיה צורך להחליט מתי צריך להכניס 999 לשאלון (האם לתזה כולה או רק לחלק ממנה), וכן יהיה צורך לעשות סיווג לאטלסים (חלק מקוטלגים כמפות וחלק כספרים).

הפתרון: על סמך ה-999 הקיים יופיע 999 בתת שדה u שעל פיו יהיו חתכים בפרימו.

ההערכה היא שזה ייקח כמה חודשים עד שנארגן זאת, כי יהיה צריך לאנדקס מחדש את פרימו המכיל מעל 8 מיליון רשומות.

999 תת שדה u לא יחייב לעשות דבר בספריות, אבל 999 a יחייב את הספריות.

בתוך הרשימה הקיימת שהוסכמה ע"י הוועדה מ-2004 (ללא השאלונים), המידע הקיים לא תואם מה שקיים בפועל. מהטבלה שנלקחה מכל הספריות בגוגל דוקס יש הרבה 999 שכלל לא מוגדר ב-ULI, הרבה מתחום של מוסיקה. מן הסתם הדבר נובע משימושים פנימיים בספריות. בעיה נוספת עם 999 שחלק מהקיים זה carrier וחלק זה מהות. לדוגמה מיקרופילם - יכול להיות ספר או כתב עת. בעיה זו קיימת בעיקר לגבי דברים אלקטרוניים. למשל CD יכול להיות מאגר מידע, סרט, מוסיקה וכדומה. לכן CDRom או CDISC הוא בעייתי. אותו הדבר לגבי די.וי.די. 90% מהמקרים של DVD הכוונה לוידיאו, אבל יש גם קצת מאגרי מידע למשל ב-DVD. יש גם בעיה עם 999 שמתחיל ב-E, כי ה-E בעצם אמור להיות מוגדר ב-008 כמו EBOOK, שהוא בעצם BOOK. לאחר שנסכם על השימוש הנכון ב-999 צריך להמשיך עם ההגדרות ב-ULI. האוניברסיטאות יכולות להתמודד עם שינויים גלובליים של NR אבל השאלה היא מה קורה עם המכללות וספריות המאגד. לאחר השינויים יהיה צורך לפבלש את הקטלוגים מחדש ל-ULI.

ה-ULI לא יישאר מבוסס על אל"ף ולכן חשוב להיצמד לכללים של MARC.

הערה:

בשדה 008 פוזיציה 24, אם הספר מכיל ביבליוגרפיה קצרה, לא צריך לקדד b. כלומר b מיועד לספרים שהם ביבליוגרפיות.

בקשה:

להעביר למוסדות שמשתמשים באל"ף את החשיבות לתקן כבר בשלב הנוכחי את ה-LDR וה-008 שלהם.

העדפה:

לקדד כפי שהמשאב הינו ולא לשים את ברירת המחדל no attempt to code ב-008.

סיכום:

אלחנן ודפנה יעבדו על רשימה מוסכמת שלפיה הספריות יתבקשו לתקן את הקטלוג בהתאם

נושאים בעברית – ירדנה:

בחיפה עשו פרויקט של הוספת נושאים של אנשים.

השאלה היא מה לעשות כאשר יש מצב שבו אין גרסה לועזית לאדם או לתאגיד.

במקרים כאלה, בד"כ שמים נושאים בעברית.

בספרייה הלאומית מוסיפים נושאים בעברית גם כן.

שרון הדגישה את היתרון לשימוש שיטתי בשפה (צורת ה-9\$ המופיעה בפועל בכותרת הנושאים של הרשומות הביבליוגרפיות) לצורך העשרת הזהויות בפרימו מ-oli אך בעיקר ממאגרי זהויות אחרים. השימוש בצורה הלועזית מעלה את הסיכוי של נושא להתחבר לאיזשהו ערך ממאגרי זהויות שאינם כוללים עברית.

אלחנן הוסיף כי הספרייה הלאומית עושה בדיקות לגבי שמות בקירילית, ונמצאו מעל 10000 מקרים של זהות של קירילית בלבד.

שרון מציעה להוסיף הערה שתופיע כאשר יש תעתיק.
אלחנן מציע שהערה כזו תהיה קבועה.

התקבלה ההצעה של ריני:
כאשר התעתיק לא נעשה על פי חוקי התעתיק של LC יש להוסיף לרשומת הזוהות שדה 667 עם
הטקסט: **Latin form devised by cataloger**
אם התעתיק נעשה על פי חוקי התעתיק של LC, אין צורך להוסיף את ההערה הנ"ל.

אהבה
מציעה לעשות וובינר איך לבנות זהות בסיסית במז"ל
ההצעה התקבלה.
מיכל מציעה לעשות הדרכה למתחילים ומתקדמים.
כולם מוזמנים להציע ברשימת התפוצה של הפורום נושאים וסוגיות להדרכה בנושא זהויות במז"ל.

אורן
ל-PURE יש סביבת ניהול ארצית. יכול להיות שיהיה צורך לנהל ברמה הארצית דברים בעברית.
בפגישה הבאה, יהיה יותר מידע, אחרי שדרור יפגש עם נציגים ממוסדות מחו"ל.